





1

100

11

1

100

100

100

100

—(Traduzione dall'inglese di Lida Corradini)—

La fine dell'avventura.

0101 (11/11/04) m

" è immortale. Io giuro che un amore come quel-
" lo che ho avuto per te... per quanto io l'abbì-
" offeso e tradito... resta immortale al pari del-
" l'anima... " G. "

prendendo dolorosamente che era meglio farla finita subito e così prevenire futuri malintesi.

Juanna prese la lettera e la lesse attentamente due volte, dopo di che la seppa a mente come il *Pater noster*, nè ne dimenticò mai più una sola parola; poi la restituì all'avvocato senza dir nulla.

— Capisco — disse il signor Turner interrompendo un silenzio che egli sentiva imbarazzante — come voi siate al caso di produrre le prove necessarie di identità in pochissimi giorni, e alla

[illegible]

— E come posso parlare diversamente dopo aver letto quella lettera? — rispose lei — quella donna che possa vincere una rivale mortale. Ora sarò debitrice alla sua bontà per tutta la vita.

La storia non narra come si diportasse Leonardo di fronte a questa situazione inaspettata.

Era passata una settimana e Leonardo, e Juanna al fianco, si trovava di nuovo nel grande salone di Outram, dove una notte, molti anni addietro, lui ed il suo defunto fratello avevano proferito il loro giuramento. Tutto era al posto, nulla era cambiato in quella sala... Giova-
na ci aveva pensato. Incatenata al suo letto era la Bibbia sulla quale avevano prestato il loro giuramento; vi erano i ritratti degli antenati che fissavano lo sguardo calmo sopra Leonar-

come se fossero indifferenti alla storia della sua lotta e del suo strano trionfo sulla fortuna. « E l'aiuto di una donna... Vi era la finestra dipinta coi suoi trofei d'armi e i suoi due motti orgogliosi: *Per cuore, per la casa per Peacore e per ardura carra*. Egli aveva conquistato il cuore e la casa e mantenuto l'onore ed il suo giuramento. Aveva sopportato fatiche e pericoli ed era sua la corona di stelle.

Pure, si sentiva Leonardo completamente

lice guardando quelle cose a lui famigliari? Forse non completamente, perché laggiù nel coro della chiesa vi era una tomba e dentro la chiesa un monumento di marmo bianco coi ritratti dei suoi genitori in modo inaraviglioso, di soli che egli aveva amato e che lo aveva amato, benché il tempo e gli affanni avessero tracciato uno strano cambiamento sul volto di lei.

Anche egli aveva mancato: aveva, è vero, mantenuto il suo giuramento e l'ottato finché non l'aveva adempiuto, ma non per merito proprio. Quello che adesso era suo era appartenuto al suo fortunato rivale che senza dubbio non si sarebbe mai sognato che i decreti del destino gli avrebbero imposto quella restituzione.

E Juanna era felice? Ella sapeva bene che Leonardo l'amava sinceramente ma, oh! come era crudele dopo aver diviso le ansie, i pericoli, le fatiche, non avere il compenso sperato! e sapere che un'altra donna, la quale se non fu mai dimostrata almeno debole, aveva dato a suo marito quel compenso per cui essa Juanna aveva tanto lottato, terminando poi col penderla.

ANNO X

—◆—

In Aus

La stagione del
stanno dura del-
vera a causa del
governare colla
damente al terro-
zione, tante vil-
le quali - come
po stile, cioè an-
cessitati comuni.

gnà eleggere i d

[illegible]

no per l'avvenire, se a quella completa felicità non fosse andato un po' di quel piccolo gaio, quel gaio che si chiama amore. E, per di più, degli anni, dei nuovi dolori e nuove benedizioni. Se facciano un po' capolino nell'avvicinarsi, proprio la storia di Leonardo e di Hanna Ostrav-Hall, che è la storia di un amore che si è accesa in modo più vertiginoso di quanto potrebbe narrarla un cronista.

Ma, per tornare alla storia di Leonardo, che è un membro del Parlamento e Lord Inglethorpe, della sua setta, esce dalla chiesa la moglie, domenica di maggio accompagnata da una moglie, la più dizionata matrona della setta, e con quattro bambini tra maschi e femmine, sei e quasi sette anni, e un cane di nome "Giacca". Lei si tocca vivamente al cancello, sed se ne spaventa verso casa attraversando il parco in cui vanno a nozze le figlie, e non le dote pemicrigno non le può primaverile, finché, arrivati ad un certo punto tra dei cancelli di Ostrav-Hall, si fermano alla porta di un cancello, e una commovente al suono di *bravi* festi, in forma d'arancio, di paglia e di palli delle sue mani di Ostrav-Hall.

Il nano se ne sta crogiolandosi al sole seduto

ma i figli di stano che sceglie fra i più diritti e
un fascio di rospi scelti di frassinio che gli
aveva fatto un nastro colorato per
fra l'Europa e l'Indigno, ma del resto il tem-
po non l'ha « unto cambiato.

« Mi saluta, padrone - disse mentre Leo-
nardo si avvicinava, padrone Wallace è arrivato? »
« No, sarà qui all'ottavo di pranzo, richiederà
dei servizi a tavola. Ottor,

« Ottor, padrone, non si fedi se ne parla
te in un giorno come questo.

« Ottor - grida una pichina - padrone spera
fra i manichi di granata di domenica; e sta mol-
to male.

Il nano fece una smorfia a modo di risposta,
si mise a parlare con Leonardo in una lingua
che lui solo poteva intendere.

« Che cosa vi dice in tanti anni fa, padrone? »
« Ottor - non vi dissi che fa un modo o un
altro arresto, aggrappato alla ringhiera e
la grande capanna al di là dell'acqua ritornerà
ad esser vostra e che i figli degli stranieri non
si li aggrappano più? Vredno se è stato vero

Revisal lo. Oter, che sono uno stupido in molti
modi, non riesce a giudicare se il suo
comportamento non farà più nessuna pro-
fonda per paura di perdere la sua riconosciuta
saggezza.

Poché ore dopo il pranzo è finito nel gran
salotto. Tutti i servitori se ne sono andati, an-
che il maggiordomo che ha fatto il tè. I due
piedi dritti non su un giaccheto bianco, e
sui pantaloni neri, e un cappello di feltro
è nessun invitato tranne il signor Wallace
ritiene allora da una certa spedizione africana,
e se ne sta seduto ad osservarla, colla sua gran
barba all'occhiello come nel passato. Jassna è
in gran difficoltà, e non sa che un euneco
della casa si è recato sul posto.

— Perché tu sei meno la pietra rossa rossa
— domanda il suo bambino maggiore, Tommaso
che tu sei corolline è solo in sala alle travi
— Zitto, caro mio — risponde lei puntando
gli occhi al basso verso il saggio al quale è fa-
tista della Bibbia, senza un bicchiere di for-
ma in mano.

— Liberatori e Pastorella — dice parlando
sinfuente — in questo giorno unidi anni o

una volta all'anno, boro alla memoria di padre
 con a lui poter farlo incontrare con lui nel
 casa del Gran duca di Sassonia. E' in quel
 di un suo il vino di Porto. Otter quitta il
 chiere d'orso e se, frantumando la terra,
 — Amen — dice Leonardo — ora sono stati
 tuo brindisi.
 — Io boro alla memoria di Francesco che
 per salvarsi — dice Juanna a bassa voce,
 — Amen — ripete suo marito.
 Per un momento tutti stanno in silenzio per
 Leonardo, ma la musica riprende; e, alla fine,
 piccolo Tommaso alza il bicchiere e grida:
 — Ed io boro a Olfan il Re di Polonia e
 nebbia e ad Otdor che l'ammazzamento il
 padre ed al quale voglio bene più che a
 mamma. Otdor potrebbe prendere la lancia e
 a recostituir la storia di come fece a
 tu e te il babbo dal grande e glielo?

compagnie, da quelle dell'Ungheria in numero di 40 e da quelle di 120 delegati ciascuno, la cosa si fece del rimanente dei deputati austriaci. E ciò perché i legislativi di questa calma degli austriaci, benché del tutto come l'Alto, ne sono.

Vero è che l'azione in senso novembre del 1848, i centri dell'Austria Moravia e della alla Camera prassi della stessa Baleni e la sua aveva preso tra sé.

Su quando, cioè, che l'Alto, come fischio e il più nazione imperiali, abul in marcia.

[illegible]

* **Navigazione Generale Italiana** *

Società riunite: **FLORIO e RUBATTINO**



OGIETTÀ ANONIMA

Capitale sociale L. 60.000.000

Capitale emesso e versato L. 33.000.000.

Servizi postali e commerciali marittimi italiani.

Partenze il 1. e il 15 di ogni mese da
Genova per **Buenos-Ayres**, **Montevideo**,
Barcellona.

Linea per **New-York** con partenze
regolari mensili da **Genova** e **Napoli**.

Partenze postali settimanali per l'**India** e
con collegamento ogni due settimane,
alternativamente per **Bombay**, **Managua**.

Assab, **Aden** ed **Estremo Oriente** e
durante la stagione dei Termisti, **Rio** repulisti
di **hano Napoli-Alessandria** e
Storno.

Linee dirette settimanali per la **Grecia**,
la **Turchia**, il **Mar Nero**, la **Tunisia**,
Tripolitania e **Malta**.

Servizio cumulativo ferroviario-marittimo
per viaggiatori e bagagli **Roma-Palermo**
e viceversa.

Per informazioni rivolgersi a tutte le **Sedi** ed **Agenzie** della Società ed alle **Casse**
incaricate della vendita dei nostri biglietti.

[illegible]

Per chi deve cambiar casa —

I Fratelli imbottiti

DELLA DITTA FRATELLI GONDRAND

ROMA - Corso 372-73 - ROMA



Questi fratelli per la loro ampiezza e per l'imbottitura di cui sono rivestiti, permettono di cambiare il mobilio senza bisogno di far trasportare il vecchio, sia che si tratti di palazzo in città, sia che si tratti di altra qualunque destinazione.

Questi fratelli, che sono mercatanti, vogliono

della Casa *Fratelli Gondrand*, contengono sensibilmente la mobilità di cinque o sei stanze, per cui sono stati *Provenzi* e poi fatti il viaggio in qualsiasi loro ferreo appartamento in poche ore a prezzi modestissimi. — Il servizio poi è fatto da appositi persone, che, a richiesta, vengono mandati, accetti

SUONERIE ELETTRICHE									
ELI G. C. DALLE MOLLE — Via Due Macelli, 10-11									
Suonerie		Tutti	Pila Lezianché		Quadri		10-11		
Genini.		percolano	contin.		4. 1500		conduttori		
7	2.45	1000	14	1.50	2	1.475	7140	1.50	1.50
8	2.60	1200	15	1.60	3	1.500	7150	1.50	1.50
9	2.75	1400	16	1.70	4	1.525	7160	1.50	1.50
10	2.90	1600	17	1.80	5	1.550	7170	1.50	1.50
11	3.05	1800	18	1.90	6	1.575	7180	1.50	1.50
12	3.20	2000	19	2.00	7	1.600	7190	1.50	1.50
			20	2.10	8	1.625	7200	1.50	1.50
			21	2.20	9	1.650	7210	1.50	1.50
			22	2.30	10	1.675	7220	1.50	1.50
			23	2.40	11	1.700	7230	1.50	1.50
			24	2.50	12	1.725	7240	1.50	1.50
			25	2.60	13	1.750	7250	1.50	1.50
			26	2.70	14	1.775	7260	1.50	1.50
			27	2.80	15	1.800	7270	1.50	1.50
			28	2.90	16	1.825	7280	1.50	1.50
			29	3.00	17	1.850	7290	1.50	1.50
			30	3.10	18	1.875	7300	1.50	1.50
			31	3.20	19	1.900	7310	1.50	1.50
			32	3.30	20	1.925	7320	1.50	1.50
			33	3.40	21	1.950	7330	1.50	1.50
			34	3.50	22	1.975	7340	1.50	1.50
			35	3.60	23	2.000	7350	1.50	1.50
			36	3.70	24	2.025	7360	1.50	1.50
			37	3.80	25	2.050	7370	1.50	1.50
			38	3.90	26	2.075	7380	1.50	1.50
			39	4.00	27	2.100	7390	1.50	1.50
			40	4.10	28	2.125	7400	1.50	1.50
			41	4.20	29	2.150	7410	1.50	1.50
			42	4.30	30	2.175	7420	1.50	1.50
			43	4.40	31	2.200	7430	1.50	1.50
			44	4.50	32	2.225	7440	1.50	1.50
			45	4.60	33	2.250	7450	1.50	1.50
			46	4.70	34	2.275	7460	1.50	1.50
			47	4.80	35	2.300	7470	1.50	1.50
			48	4.90	36	2.325	7480	1.50	1.50
			49	5.00	37	2.350	7490	1.50	1.50
			50	5.10	38	2.375	7500	1.50	1.50
			51	5.20	39	2.400	7510	1.50	1.50
			52	5.30	40	2.425	7520	1.50	1.50
			53	5.40	41	2.450	7530	1.50	1.50
			54	5.50	42	2.475	7540	1.50	1.50
			55	5.60	43	2.500	7550	1.50	1.50
			56	5.70	44	2.525	7560	1.50	1.50
			57	5.80	45	2.550	7570	1.50	1.50
			58	5.90	46	2.575			

Per imparare bene la **LINGUA FRANCESE**, sappiamo tutti che bisogna leggere o tradurre assai. Opera più istruttiva e più interessante che abbia mai avuto note in italiano per facilitare la traduzione, è certamente quella che ha per titolo:

FABLES CHOISIES
de La Fontaine - de Florian
et de Fénelon

scritte con purezza e accompagnate da preziose miniature, vignette, gravure
extraits des œuvres
des grands écrivains français et étrangers
 avec un Dictionnaire
Historique, Mythologique et Iconologique

per cui
nombreuses notes explicatives
 in italiano

per
ARNAUD HUBERT
Professeur de langue

Chi vuol apprendere l'antichità del Popolo Romano L. 125 troverà subito franco di porto la prima parte di questa bellissima opera illustrata da celebri artisti. Giaceva aperta ha il suo dizionario speciale e si era subito completata da sé.

Chi desidera la seconda e la terza parte l'opera completa, un bel volume di 454 pagine adorni di 85 bellissime e spiritose illustrazioni.

Ritornando 10 volte lo stesso avviso, sconto del 20 per 100 || **A V V I S I E C O N O M I C I** || Pubblicazioni consecutive - Pagamento sempre anticipato

1ª CATEGORIA
25 parole **L. Una** - In **pl** di 25, **Cont.** 5 **cnd.**

Cercasi prima fine colture nei quartieri alti di Roma. Offerta appartamento con 10 + 10 ambienti. Offerta Domestico. Richied. a 10.000.000. Tel. 650.000.000. Roma.

D'AFFITTARSI

25 parole **L. Una** - In **pl** di 35, **Cont.** 5 **cnd.**

Grande ufficio terreno in zona nuova a 5 km. da Roma. Per chiavi nel portiere del cascamuro. Tel. 603.411.

Arco della Ciambella N. 19
Appartamento 11 grandi camere o cinema 2 parenti, acqua calda, accenti, affitti in via di Roma 10.000.000. Tel. 603.411.

Vari appartamenti da 6 a 10 camere presidiati. Camera da letto, bagno, cucina, acqua calda, accenti, affitti in via di Roma 10.000.000. Tel. 603.411.

D'Affittarsi prezioso appartamento veramente esclusivo in via di Roma 10.000.000. Tel. 603.411.

D'Affittarsi prezioso terreno acqua termale gas acqua calda, accenti, affitti in via di Roma 10.000.000. Tel. 603.411.

Banco S. Spirito N. 52 Affiliati ap-
partenenti a 72 cantine e cucina. Le chiavi dal portiere. 504

BAGNI E VILLAGGIATURE

26 parole L. Roma - In più di 25 Cent. 5 cnd.

Pesaro Affiliati per la stazione balneare tra conve-
niente e comodo ammobiliato a prezzi conve-
nientissimi. Dirigenti al cognome Valassi Corso II
119 p. a Pesaro. Ins.

II° CATEGORIA

88 parole L. Roma - In più di 25 Cent. 5 cnd.

Ova fresche Cuccia in case, Tulliano: Ova fres-
che, Cuccia in case, Tulliano: Ova fresche,
Porta Pia, via Ancona 81. Servizio convenientissimo fono-
grafato. Esentati anche domicilio. 402

III° CATEGORIA

88 parole, Cent. 60 - In più di 25 Cent. 5 cnd.

Gran sartà professionalmente con gusto Perfetto.
Cuccia in case, Tulliano: Ova fresche,
Porta Pia, via Ancona 81. Servizio convenientissimo fono-
grafato. Esentati anche domicilio. 402

[illegible]

Napoli	6.00	6.00	10.00	10.00	14.00	14.00	18.00	18.00	22.00	22.00	26.00	26.00	30.00	30.00	34.00	34.00	38.00	38.00	42.00	42.00	46.00	46.00	50.00	50.00	54.00	54.00	58.00	58.00	62.00	62.00	66.00	66.00	70.00	70.00	74.00	74.00	78.00	78.00	82.00	82.00	86.00	86.00	90.00	90.00	94.00	94.00	98.00	98.00	102.00	102.00	106.00	106.00	110.00	110.00	114.00	114.00	118.00	118.00	122.00	122.00	126.00	126.00	130.00	130.00	134.00	134.00	138.00	138.00	142.00	142.00	146.00	146.00	150.00	150.00	154.00	154.00	158.00	158.00	162.00	162.00	166.00	166.00	170.00	170.00	174.00	174.00	178.00	178.00	182.00	182.00	186.00	186.00	190.00	190.00	194.00	194.00	198.00	198.00	202.00	202.00	206.00	206.00	210.00	210.00	214.00	214.00	218.00	218.00	222.00	222.00	226.00	226.00	230.00	230.00	234.00	234.00	238.00	238.00	242.00	242.00	246.00	246.00	250.00	250.00	254.00	254.00	258.00	258.00	262.00	262.00	266.00	266.00	270.00	270.00	274.00	274.00	278.00	278.00	282.00	282.00	286.00	286.00	290.00	290.00	294.00	294.00	298.00	298.00	302.00	302.00	306.00	306.00	310.00	310.00	314.00	314.00	318.00	318.00	322.00	322.00	326.00	326.00	330.00	330.00	334.00	334.00	338.00	338.00	342.00	342.00	346.00	346.00	350.00	350.00	354.00	354.00	358.00	358.00	362.00	362.00	366.00	366.00	370.00	370.00	374.00	374.00	378.00	378.00	382.00	382.00	386.00	386.00	390.00	390.00	394.00	394.00	398.00	398.00	402.00	402.00	406.00	406.00	410.00	410.00	414.00	414.00	418.00	418.00	422.00	422.00	426.00	426.00	430.00	430.00	434.00	434.00	438.00	438.00	442.00	442.00	446.00	446.00	450.00	450.00	454.00	454.00	458.00	458.00	462.00	462.00	466.00	466.00	470.00	470.00	474.00	474.00	478.00	478.00	482.00	482.00	486.00	486.00	490.00	490.00	494.00	494.00	498.00	498.00	502.00	502.00	506.00	506.00	510.00	510.00	514.00	514.00	518.00	518.00	522.00	522.00	526.00	526.00	530.00	530.00	534.00	534.00	538.00	538.00	542.00	542.00	546.00	546.00	550.00	550.00	554.00	554.00	558.00	558.00	562.00	562.00	566.00	566.00	570.00	570.00	574.00	574.00	578.00	578.00	582.00	582.00	586.00	586.00	590.00	590.00	594.00	594.00	598.00	598.00	602.00	602.00	606.00	606.00	610.00	610.00	614.00	614.00	618.00	618.00	622.00	622.00	626.00	626.00	630.00	630.00	634.00	634.00	638.00	638.00	642.00	642.00	646.00	646.00	650.00	650.00	654.00	654.00	658.00	658.00	662.00	662.00	666.00	666.00	670.00	670.00	674.00	674.00	678.00	678.00	682.00	682.00	686.00	686.00	690.00	690.00	694.00	694.00	698.00	698.00	702.00	702.00	706.00	706.00	710.00	710.00	714.00	714.00	718.00	718.00	722.00	722.00	726.00	726.00	730.00	730.00	734.00	734.00	738.00	738.00	742.00	742.00	746.00	746.00	750.00	750.00	75
--------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	----

D'AFFITTARE

55 parzie, L. 1 - Cignar garlo in pal. 2

Correspondenze

55 parzie, L. 1 - Cignar garlo in pal. 2

Fougere Spore liegend domai. Mi dicit tante...
nima mi! Amore saas, non disprezzarmi mai l'epoca del
l'arvelio di conqassata di tutto quello che senti
di. Allora, senti, sei sempre - vi senti sempre.

Settembre Quanto gioio nel desti nel giro di ogni
vasta e più nascente. E' un'emozione che si affa
vita mora, e nuovi freniti d'amore, ma l'occhio d'ac
di. Allora, senti, sei sempre - vi senti sempre.

Trenta Solo oggi vedrai andare. Sporo che l'indica
re scriveri presto lungamente, scrivami.

TRISTITA

Generalmente poi
Than sia deciso a
rendere possibile
Perb in Austria
milia questioni
e nessuno, neppure
no sa come essa si
I viaggi per co-
Thun e di Götting
sky a Ischl e di
si connettono certi
cal soluzione, mol-
vrebbe a lungo
sistere l'incertezza

(Servizio ag.)

Vienna, 24. Un
plora vivamente
Boemia occidentale
no che il ricalcesse
Gli accordi sulle
una lotta di carat-